



Manual de instrucciones
Manual de instruções
Instruction manual
Manuel d'instructions



Convector de aire

Aquecedor de convecção

Convactor

Convecteur

Ref. 07141



ES

PT

EN

FR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

INFORMACIÓN GENERAL

- ▶ Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión. Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- ▶ Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- ▶ Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- ▶ Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- ▶ El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- ▶ Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- ▶ No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- ▶ Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- ▶ No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.

- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

al aire libre o partes externas de la casa.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice

ES

PT

EN

FR

ES

PT

EN

FR

CARACTERÍSTICAS

- Potencia: 2.000W
- Posición fija

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea el manual antes de usar el calentador. Conserve el manual y asegúrese de que permanezca con el calentador si se lo entrega a un nuevo propietario.

- Antes de usar, verifique que el calentador y todos los accesorios suministrados estén presentes e intactos.
- El calentador debe instalarse según las instrucciones de instalación. Debe enchufarse a una toma que cumpla con los siguientes requisitos: CA 220V-240V, frecuencia 50Hz.
- El calentador es solo para uso en interiores. ¡No lo use al aire libre!
- No deje el calentador desatendido mientras esté en uso. Mantenga el calentador fuera del alcance de los niños: riesgo de quemaduras.
- No utilice un controlador externo con el calentador. El calentador no debe configurarse para encenderse cuando esté desatendido.
- No use el calentador cerca de materiales inflamables o explosivos: riesgo de incendio o explosión.
- Está estrictamente prohibido insertar objetos en la rejilla protectora del calentador: riesgo de descarga eléctrica.
- No toque la carcasa metálica ya que se calentará cuando el calentador esté en uso: riesgo de quemaduras. Deje que el calentador se enfríe antes de apagarlo y guardarlo.
- Desenchufe el calentador si no se va a usar durante mucho tiempo.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el calentador esté en buenas condiciones y sin daños. No enchufe ni use el calentador si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
- El elemento calefactor puede dañarse si el calentador se cae o se golpea. Revise que el elemento no esté dañado antes de cada uso. No use el calentador si el elemento está roto.
- Desconecte el enchufe de la toma cuando mueva o limpie el calentador. Al desconectar, primero apague el interruptor, luego desenchufe el enchufe. No tire del cable.
- Está estrictamente prohibido desmontar el calentador eléctrico sin autorización. Busque personal de servicio profesional si el calentador está dañado.
- Durante el uso, no permita que la piel desnuda toque la superficie del aparato: riesgo de quemaduras.
- No comparta la toma de corriente del calentador con otros aparatos: riesgo de incendio debido a una carga excesiva.
- **PRECAUCIÓN:** nunca cubra el calentador. Cubrir el calentador puede provocar sobrecalentamiento e incendio.

- El calentador no debe estar ubicado directamente debajo de una toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar peligros.
- Evite el uso de un cable de extensión ya que esto puede sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- Este calentador no está diseñado para su uso en baños, áreas de lavandería o lugares similares donde pueda haber humedad. Nunca coloque el calentador donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No use el calentador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión constante.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender/apagar el aparato si ha sido colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros involucrados. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, limpiar ni realizar tareas de mantenimiento en el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

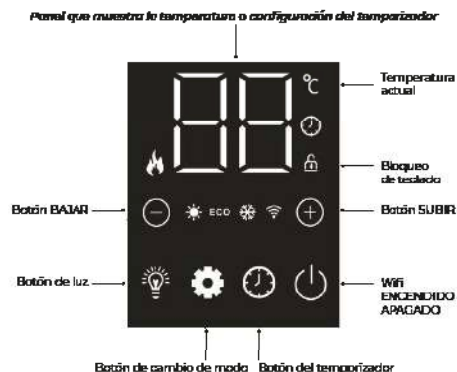
PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando estén presentes niños y personas vulnerables.

INSTALACIÓN

- Fije las bases de las ruedas en posición con tornillos.
- **Nota:** Al usar el convector por primera vez, puede emitirse un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá pronto. Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del convector.

FUNCIONAMIENTO

CONTROL DES DEL PANEL



- El calentador emitirá un pitido al encenderse. El calentador comienza en modo de espera, mostrando el icono de WiFi y el botón de ENCENDIDO/APAGADO.
- Para iniciar la calefacción, presiona el botón de ENCENDIDO/APAGADO. Verás el icono de modo ECO, lo que significa que el dispositivo está en modo ECO. El modo ECO utiliza baja potencia, mientras que el modo Comfort utiliza la potencia completa.
- Para cambiar el modo de calefacción, presiona el botón de MODO para alternar entre los modos: modo ECO, modo Comfort y modo anti-escarcha. El calentador estará en el modo seleccionado.
- Para ajustar la temperatura en cualquiera de los modos, utiliza los botones de Arriba y Abajo. El rango de temperatura es de 5°C a 50°C.
- Para configurar el temporizador, presiona el botón de TIEMPO. El rango del temporizador es de 0 a 24 horas. Los dígitos parpadearán después de configurar y luego la pantalla volverá al modo de calefacción. El icono del temporizador en la pantalla indicará que el temporizador ha sido configurado. El calentador se apagará automáticamente una vez que el tiempo establecido haya transcurrido.
- Para activar el bloqueo para niños, mantén presionados juntos los botones de Arriba y Abajo hasta que el icono de bloqueo del teclado aparezca en la pantalla. Luego, el panel de control estará bloqueado. Para desactivarlo, presiona y mantén presionados juntos los botones de Arriba y Abajo nuevamente. El icono de bloqueo del teclado desaparecerá y todos los botones podrán usarse nuevamente.
- Para configurar la luz de la pantalla, presiona una vez el botón de luz. La pantalla estará en media luminosidad. Presiona el botón nuevamente y la pantalla desaparecerá; presiona otra vez y volverá a la luminosidad completa.

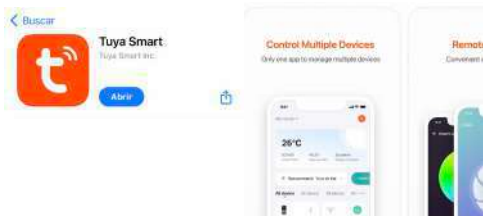
CONTROL CON EL MANDO A DISTANCIA



- Encender el Calentador: Para activar la calefacción, presiona el botón ON/OFF. Al encender el calentador, se iluminarán los iconos de calefacción y el modo ECO. Esto indica que el calentador está funcionando en modo ECO, que es el modo de ahorro de energía.
- Cambiar de Modo de Calefacción: Utilizando los botones, puedes alternar entre los modos de calefacción: ECO, Comfort, y Anti-frost. Al cambiar de modo, los iconos correspondientes se iluminarán, indicando el modo seleccionado en el que se encuentra el calentador.
- Ajuste de la Temperatura: Para ajustar la temperatura de cualquier modo, utiliza los botones de subir y bajar temperatura. El rango de temperatura disponible es de 5°C a 50°C.
- Configuración del Temporizador: Para configurar el temporizador, presiona el botón Setting. El temporizador puede ajustarse de 1 a 24 horas. Esto permitirá programar el tiempo de funcionamiento del calentador antes de que se apague automáticamente.
- Activación del Bloqueo para Niños: Para activar la función de bloqueo para niños, presiona el botón correspondiente. La pantalla mostrará el icono de bloqueo, indicando que el panel de control está bloqueado. Para desactivar el bloqueo para niños, vuelve a presionar el botón. El icono de bloqueo desaparecerá, indicando que la función de bloqueo está inactiva y todos los botones pueden utilizarse nuevamente.
- Control de la Luz de Fondo de la Pantalla: Para apagar la luz de fondo de la pantalla durante la operación del calentador, presiona el botón de luz. Presiona el botón nuevamente para volver a encender la luz de fondo de la pantalla.

COMO CONECTAR CON EL WIFI - INSTALAR LA APP TUYA

1. Descargar la Aplicación:



- Para controlar tu calentador mediante Wi-Fi, primero **descarga la aplicación Tuya en tu smartphone o tablet**. Puedes encontrar la aplicación escaneando el código QR que aparece en la caja o buscando "Tuya" en Google Play o App Store.

2. Instalación y Registro:

- Descarga e instala la aplicación. Si no tienes una cuenta registrada en Tuya, deberás crear una tocando en Registrar. La aplicación detectará automáticamente tu país, aunque puedes cambiarlo si es necesario. Ingresa tu número de teléfono o dirección de correo electrónico. Si ingresas un número de teléfono o email, recibirás un código de verificación que deberás introducir para confirmar, luego crea una contraseña.



3. Conectar el Calentador a la App:

- Para añadir tu calentador a la aplicación, conecta a través de la app con el Wi-Fi. El calentador estará en modo de conexión Wi-Fi cuando el icono de Wi-Fi esté parpadeando. Si el icono no está parpadeando, mantén presionado el botón durante tres segundos para reiniciar la conexión Wi-Fi.

IMPORTANTE: El Wi-Fi debe funcionar en una frecuencia de 2,4 GHz en lugar de 5 GHz; de lo contrario, el calentador no se conectará a la aplicación.

4. Configuración en la Aplicación:

- Una vez que el icono esté parpadeando, abre la aplicación y presiona Añadir un Dispositivo. Selecciona el tipo de dispositivo.



5. Confirmación de Conexión:

- El calentador emitirá un sonido y mostrará un icono sólido cuando el dispositivo esté conectado.



- 6. Finalización: La aplicación confirmará que el calentador ha sido añadido. Ahora puedes nombrar el dispositivo, compartirlo con otros miembros de la familia o proceder a programar tu calefacción.

USAR TUYA APP

- Puedes utilizar la aplicación para gestionar múltiples dispositivos. El estado de cada dispositivo se muestra en la lista de dispositivos:
 - Desconectado (el dispositivo está apagado en el interruptor de la pared)
 - Apagado (el dispositivo está en modo de espera)
 - Encendido (el dispositivo está en modo de calefacción)
 - Cuando el calentador esté en línea, toca el nombre del dispositivo para acceder a la interfaz de control. Nota: cuando el calentador está desconectado, no podrás controlarlo a través de la aplicación.

CONTROL DEL CALENTADOR



Ajuste de Temperatura

- Puedes cambiar la temperatura del modo actual usando los botones "+" y "-".



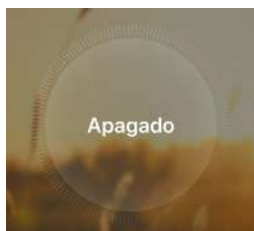
Seleccionar Modo

- Toca el botón de modo para cambiar entre los modos disponibles del calentador.



Encender/Apagar

- Usa el botón ON/OFF para encender o apagar el calentador.



TEMPORIZADOR Y PROGRAMACIÓN

Programación de la Calefacción

- Puedes programar tu calefacción creando un calendario de "eventos", en los que el calentador se enciende o apaga. Estos eventos pueden ser temporales, como establecer un temporizador, o recurrentes, para que el calentador se encienda a la misma hora cada semana. Puedes configurar un número ilimitado de eventos a lo largo de la semana.
- Para cada evento, debes establecer una hora de inicio. Luego, elige si deseas que



se repita. Selecciona "Solo una vez" si solo quieres configurar un temporizador temporal. Si deseas que el evento se repita, selecciona los días de la semana en que deseas que ocurra. Finalmente, elige si quieres que el calentador se encienda o apague. Asegúrate de confirmar tus ajustes en cada etapa y presiona "guardar" para mantener el evento.

- Cada evento aparecerá en tu calendario. Puedes activar y desactivar eventos usando el interruptor. También puedes eliminar eventos deslizando hacia la izquierda y tocando "Eliminar".
- El calentador emitirá un sonido al iniciar un nuevo evento de calefacción. El calentador operará en el modo que fue configurado por última vez y no es posible programar cambios de modo. Ten en cuenta que si cambias la configuración del calentador durante un evento (por ejemplo, encenderlo cuando estaba programado para estar apagado), el calentador permanecerá como está hasta el próximo evento programado.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

COMPARTIR

- Puedes compartir el control de tus dispositivos con miembros de tu familia. Para hacerlo, ve a "compartición de dispositivos", selecciona los dispositivos que deseas compartir y toca "Compartir con un nuevo miembro". Luego, puedes agregar su dirección de correo electrónico o número de teléfono. Si ya tienen la aplicación, el dispositivo aparecerá en su lista de dispositivos. Si no la tienen, recibirán un enlace para descargar la aplicación.

Nota: solo puedes compartir con números y direcciones de correo electrónico que estén vinculados a dispositivos compatibles con la aplicación, como smartphones o tablets.

INTEGRACIÓN DE VOZ

- Tuya es compatible con Amazon Echo y Google Home, lo que te permite controlar tus dispositivos mediante comandos de voz.

PREGUNTAS FRECUENTES

- Encuentra respuestas a muchos problemas de resolución de problemas en la sección de Preguntas Frecuentes de la aplicación. Aquí puedes obtener asistencia para cualquier duda o inconveniente que surja al usar tus dispositivos conectados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de proceder a su limpieza.
- Limpie con un paño suave humedecido, sin detergente, ni líquidos agresivos ni disolventes.
- Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Si el aparato no va a ser utilizado durante un largo espacio de tiempo, protéjalo y guárdelo o tras limpiarlo, en un lugar seco.

ES

PT

EN

FR

TABLA		Identificador del modelo para los calefactores	
NÚMERO DE MODELO		07141	
Salida de calor			
Artículo	Símbolo	Valor	Valor
Salida de calor nominal	P _{nom}	2.0	kW
Salida de calor nominal (indicativo)	P _{min}	1.111	kW
Salida máxima de calor continuo	P _{max,c}	2.178	kW
Consumo de electricidad auxiliar			
En la salida de calor nominal	el _{nom}	2.178	kW
En la salida de calor mínimo	el _{min}	1.111	kW
En modo de reposo	el _{SB}	0,45x10 ³	kW

Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (selección única)	
salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	Si
dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	No
con control de temperatura ambiente con termostato mecánico	No
con control electrónico de temperatura ambiente	Si
control de temperatura electrónico de la habitación más temporizador de día	Si
control de temperatura electrónico de la sala más temporizador semanal	No
Otras opciones de control (posibles selecciones múltiples)	
control de temperatura ambiente, con detección de presencia	No
control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
con la opción de control de distancia	No
con control de inicio adaptativo	No
con limitación de tiempo de trabajo	Si
con sensor de bulbo negro	No
Detalles de contacto	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequada relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque elétrico.
- ▶ Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- ▶ Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- ▶ Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- ▶ Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- ▶ A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- ▶ Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- ▶ Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- ▶ Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não

ES

PT

EN

FR

funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.

Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não

recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores.
Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

CARACTERÍSTICAS

- Potência: 2000W
- Posição fixa

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia o manual antes de usar o aquecedor. Guarde o manual e assegure-se de que ele permaneça com o aquecedor se for entregue a um novo proprietário.

- Antes do uso: Verifique se o aquecedor e todos os acessórios fornecidos estão presentes e em bom estado.
- Instalação: O aquecedor deve ser instalado de acordo com as instruções. Conecte-o a uma tomada que atenda aos requisitos: CA 220V-240V, 50Hz.
- Uso: O aquecedor é apenas para uso interno; não o use ao ar livre.
- Supervisão: Não deixe o aquecedor sem supervisão durante o uso e mantenha-o fora do alcance de crianças, devido ao risco de queimaduras.
- Controle: Não utilize um controlador externo com o aquecedor e não o programe para ligar quando não estiver supervisionado.
- Precauções: Não use o aquecedor perto de materiais inflamáveis ou explosivos, para evitar risco de incêndio ou explosão.
- Objetos na grelha: É estritamente proibido inserir objetos na grelha de proteção do aquecedor, para evitar risco de choque elétrico.
- Superfícies quentes: Não toque na carcaça metálica do aquecedor durante o uso, pois ela pode estar quente. Deixe o aquecedor esfriar antes de desligá-lo e guardá-lo.
- Armazenamento: Desconecte o aquecedor se não for usá-lo por um longo período.
- Manutenção: Certifique-se de que o aquecedor está em boas condições antes de cada uso. Não o utilize se a carcaça, o cabo ou o plugue estiverem danificados.
- Elementos aquecedores: Verifique se o elemento aquecedor está intacto antes de cada uso. Não use o aquecedor se o elemento estiver quebrado.
- Desconectar: Desconecte o plugue da tomada ao mover ou limpar o aquecedor. Ao desconectar, desligue primeiro o interruptor e depois retire o plugue. Não puxe pelo cabo.
- Reparação: É estritamente proibido desmontar o aquecedor sem autorização. Procure pessoal de serviço qualificado se o aquecedor estiver danificado.
- Contato com a pele: Não permita que a pele nua toque a superfície do aparelho durante o uso, para evitar queimaduras.
- Sobrecarga: Não compartilhe a tomada do aquecedor com outros aparelhos, para evitar risco de incêndio devido a sobrecarga.
- Cobertura: **ATENÇÃO:** nunca cubra o aquecedor. Cobrir o aquecedor

pode causar superaquecimento e incêndio.

- Posição: O aquecedor não deve estar localizado diretamente abaixo de uma tomada de corrente.
- Cabo danificado: Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar perigos.
- Extensões: Evite o uso de cabos de extensão, pois podem superaquecer e causar risco de incêndio.
- Áreas úmidas: Este aquecedor não é adequado para uso em banheiros, lavanderias ou locais semelhantes onde possa haver umidade. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair em uma banheira ou outro recipiente com água.
- Proximidade com água: Não use o aquecedor perto de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Crianças menores de 3 anos: Devem ser mantidas longe, a menos que estejam sob supervisão constante.
- Crianças entre 3 e 8 anos: Podem ligar/desligar o aparelho apenas se ele estiver em sua posição normal de operação e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho. Não devem conectar, limpar ou realizar manutenção no aparelho.
- Uso por crianças e outras pessoas: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, se supervisionadas ou instruídas sobre o uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

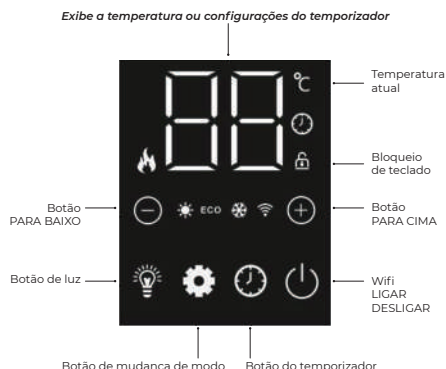
ATENÇÃO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve-se ter especial cuidado quando houver crianças ou pessoas vulneráveis presentes.

INSTALAÇÃO

- Fixe as bases das rodas na posição com parafusos.
- Nota: Ao usar o convector pela primeira vez, pode haver um leve odor. Isso é normal e desaparecerá em breve. Certifique-se de que haja ventilação suficiente ao redor do convector.

FUNCIONAMENTO

CONTROLE PELO PAINEL



- O aquecedor emitirá um som ao ser ligado. Ele inicia no modo de espera, exibindo o ícone de Wi-Fi e o botão de LIGAR/DESLIGAR. Para começar a aquecer, pressione o botão de LIGAR/DESLIGAR. O ícone do modo ECO será exibido, indicando que o dispositivo está no modo ECO, que utiliza baixa potência, enquanto o modo Conforto usa potência total.
- Para alterar o modo de aquecimento, pressione o botão de MODO para alternar entre os modos: modo ECO, modo Conforto e modo anti-congelamento. O aquecedor operará no modo selecionado.
- Para ajustar a temperatura em qualquer modo, utilize os botões de Cima e Baixo. A faixa de temperatura vai de 5°C a 50°C.
- Para configurar o temporizador, pressione o botão de TEMPO. O temporizador pode ser ajustado de 0 a 24 horas. Após a configuração, os dígitos piscam e, em seguida, a tela retorna ao modo de aquecimento. O ícone do temporizador na tela indicará que o temporizador foi configurado e o aquecedor se desligará automaticamente após o tempo definido.
- Para ativar o bloqueio para crianças, mantenha pressionados juntos os botões de Cima e Baixo até que o ícone de bloqueio do teclado apareça na tela. O painel de controle estará então bloqueado. Para desativar, pressione e mantenha pressionados juntos os botões de Cima e Baixo novamente. O ícone de bloqueio do teclado desaparecerá e todos os botões estarão disponíveis para uso.
- Para ajustar a luz da tela, pressione uma vez o botão de luz. A tela ficará com meia luminosidade. Pressione novamente e a tela se apagará; pressione uma terceira vez para voltar à luminosidade total.

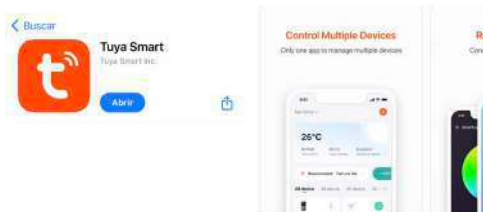
CONTROLE COM O CONTROLE REMOTO



- **Ligar o Aquecedor:** Para ativar o aquecimento, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR. Quando o aquecedor é ligado, os ícones de aquecimento e modo ECO acendem, indicando que o aquecedor está em modo ECO, que é o modo de economia de energia.
- **Mudar o Modo de Aquecimento:** Utilize os botões para alternar entre os modos de aquecimento: ECO, Conforto e Anti-congelamento. Ao mudar de modo, os ícones correspondentes se acenderão, indicando o modo selecionado.
- **Ajuste de Temperatura:** Para ajustar a temperatura em qualquer modo, use os botões de aumento e diminuição de temperatura. A faixa de temperatura disponível é de 5°C a 50°C.
- **Configuração do Temporizador:** Para configurar o temporizador, pressione o botão de Configuração. O temporizador pode ser ajustado entre 1 e 24 horas, permitindo programar o tempo de funcionamento do aquecedor antes que ele se desligue automaticamente.
- **Ativação do Bloqueio para Crianças:** Para ativar o bloqueio para crianças, pressione o botão correspondente. A tela exibirá o ícone de bloqueio, indicando que o painel de controle está bloqueado. Para desativar o bloqueio para crianças, pressione o botão novamente. O ícone de bloqueio desaparecerá, permitindo que todos os botões sejam usados novamente.
- **Controle da Luz de Fundo da Tela:** Para desligar a luz de fundo da tela durante o funcionamento do aquecedor, pressione o botão de luz. Pressione novamente para acender a luz de fundo da tela.

COMO CONECTAR COM O WI-FI - INSTALAR O APP TUYA

1. Baixar o Aplicativo:



- Para controlar o seu aquecedor via Wi-Fi, primeiro baixe o aplicativo Tuya no seu smartphone ou tablet. Você pode encontrar o aplicativo escaneando o código QR na embalagem ou buscando "Tuya" na Google Play ou App Store.

2. Instalação e Registro:

- Baixe e instale o aplicativo. Se você não tiver uma conta registrada no Tuya, será necessário criar uma tocando em "Registrar". O aplicativo detectará automaticamente o seu país, mas você pode alterá-lo se necessário. Insira seu número de telefone ou endereço de e-mail. Se inserir um número de telefone ou e-mail, você receberá um código de verificação; insira esse código para confirmar e depois crie uma senha.



3. Conectar o Aquecedor ao App:

- Para adicionar seu aquecedor ao aplicativo, conecte-o ao Wi-Fi através do app. O aquecedor estará em modo de conexão Wi-Fi quando o ícone de Wi-Fi estiver piscando. Se o ícone não estiver piscando, mantenha pressionado o botão por três segundos para reiniciar a conexão Wi-Fi.

IMPORTANTE: O Wi-Fi deve operar na frequência de 2,4 GHz em vez de 5 GHz; caso contrário, o aquecedor não se ligará à aplicação.

4. Configuração no Aplicativo:

- Uma vez que o ícone esteja piscando, abra o aplicativo e pressione "Adicionar um Dispositivo". Selecione o tipo de dispositivo.



5. Confirmação de Conexão:

- O aquecedor emitirá um som e exibirá um ícone sólido quando o dispositivo estiver conectado.



- 6. Finalização: O aplicativo confirmará que o aquecedor foi adicionado. Agora você pode nomear o dispositivo, compartilhá-lo com outros membros da família ou prosseguir para programar a sua calefação.

USAR O APLICATIVO TUYA

- Você pode usar o aplicativo para gerenciar múltiplos dispositivos. O estado de cada dispositivo é exibido na lista de dispositivos:

- Desconectado: O dispositivo está desligado no interruptor de parede.
- Desligado: O dispositivo está em modo de espera.
- Ligado: O dispositivo está em modo de calefação.

Quando o aquecedor estiver online, toque no nome do dispositivo para acessar a interface de controle. Nota: quando o aquecedor está desconectado, você não poderá controlá-lo através do aplicativo.

CONTROLE DO AQUECEDOR



Ajuste de Temperatura

- Você pode ajustar a temperatura do modo atual usando os botões “+” e “-”.



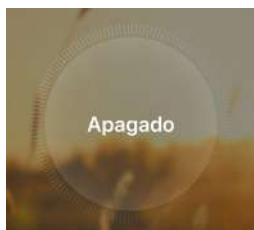
Selecionar Modo

- Toque no botão de modo para alternar entre os modos disponíveis do aquecedor.



Ligar/Desligar

- Use o botão ON/OFF para ligar ou desligar o aquecedor.



TEMPORIZADOR E PROGRAMAÇÃO

Programação do Aquecimento

- Você pode programar o aquecimento criando uma agenda de “eventos” para ligar ou desligar o aquecedor. Esses eventos podem ser temporários, como configurar um temporizador, ou recorrentes, para que o aquecedor ligue no mesmo horário toda semana. É possível configurar um número ilimitado de eventos ao longo da semana.
- Para cada evento, defina um horário de início. Depois, escolha se deseja que o



evento se repita. Seleccione “Apenas uma vez” para um evento único ou escolha os dias da semana para eventos recorrentes. Finalmente, defina se o aquecedor deve ligar ou desligar. Certifique-se de confirmar as configurações em cada etapa e pressione “salvar” para registrar o evento.

- Cada evento aparecerá em sua agenda. Você pode ativar ou desativar eventos usando o botão de alternância. Para excluir eventos, deslize para a esquerda e toque em “Excluir”.
- O aquecedor emitirá um som ao iniciar um novo evento de aquecimento. Ele funcionará no modo definido por último, e não é possível agendar mudanças de modo. Se você alterar a configuração do aquecedor durante um evento (por exemplo, ligá-lo quando estava programado para estar desligado), o aquecedor permanecerá na nova configuração até o próximo evento programado.

OUTRAS CARACTERÍSTICAS

COMPARTILHAMENTO

- Você pode compartilhar o controle dos dispositivos com membros da família. Acesse “compartilhamento de dispositivos”, selecione os dispositivos que deseja compartilhar e toque em “Compartilhar com um novo membro”. Insira o e-mail ou número de telefone da pessoa. Se ela tiver a aplicação, o dispositivo aparecerá em sua lista de dispositivos; caso contrário, ela receberá um link para baixar a aplicação.

INTEGRAÇÃO COM ASSISTENTES DE VOZ

- O Tuya é compatível com Amazon Echo e Google Home, permitindo o controle dos dispositivos por comandos de voz.

PERGUNTAS FREQUENTES

- Encontre respostas para muitas dúvidas e problemas na seção de Perguntas Frequentes do aplicativo. Aqui, você pode obter suporte para qualquer questão que surgir ao usar os dispositivos conectados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho esteja desconectado antes de limpá-lo.
- Limpe com um pano macio e úmido, sem detergentes, líquidos agressivos ou solventes.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Se o aparelho não for usado por um longo período, proteja-o e guarde-o em um lugar seco após a limpeza.

TABELA		Identificador do modelo para aquecedores elétricos locais	
NÚMERO DO MODELO		07141	
Saída de calor			
Item	Símbolo	Valor	Valor
Saída de calor nominal	P _{nom}	2.0	kW
Saída de calor nominal (indicativo)	P _{min}	1.111	kW
Potência máxima contínuo de calor	P _{max,c}	2.178	kW
Consumo de eletricidade auxiliar			
Na saída de calor nominal	el _{nom}	2.178	kW
Ma saída de calor mínimo	el _{min}	1.111	kW
Em modo repouso	el _{SB}	0,45x10³	kW

Tipo de saída de calor / controle de temperatura ambiente (seleção única)	
saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	Si
dois ou mais estágios manuais, sem controle de temperatura ambiente	No
controle de temperatura ambiente mediante termostato mecânico	No
com controle eletrônico de temperatura ambiente	Si
controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de dia	Si
controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	No
Outras opções de controle (várias seleções possíveis)	
controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	No
controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	No
com opção de controle de distância	No
com controle de início adaptativo	No
com limitação do tempo de trabalho	Si
com sensor de bulbo preto	No
Detalhes do contato	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:

GENERAL INFORMATION

- ▶ This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or training concerning use of the appliance in a safe and They understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.
- ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.
- ▶ Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- ▶ After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- ▶ Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- ▶ This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- ▶ The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- ▶ This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- ▶ Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- ▶ Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- ▶ Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.
- ▶ Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- ▶ Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- ▶ Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- ▶ Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- ▶ Never handle the power cord with wet hands.
- ▶ The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- ▶ This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

ES

PT

EN

FR

FEATURES

- Power: 2,000W
- Fixed Position
- Safety Instructions

Read the Manual: Before using the heater, read the manual. Keep the manual and ensure it stays with the heater if given to a new owner.

- Initial Check: Before use, verify that the heater and all provided accessories are present and undamaged.
- Installation: The heater must be installed according to the installation instructions. It should be plugged into an outlet that meets the following requirements: AC 220V-240V, frequency 50Hz.
- Indoor Use Only: The heater is for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Unattended Use: Do not leave the heater unattended while in use. Keep it out of reach of children due to the risk of burns.
- External Controllers: Do not use an external controller with the heater. It should not be set to turn on automatically when unattended.
- Flammable Materials: Do not use the heater near flammable or explosive materials due to the risk of fire or explosion.
- Insertion of Objects: It is strictly forbidden to insert objects into the heater's protective grille due to the risk of electric shock.
- Touching Metal Casing: Do not touch the metal casing as it will become hot during use, posing a risk of burns. Let the heater cool down before turning it off and storing it.
- Long-Term Unuse: Unplug the heater if it will not be used for a long time.
- Condition Check: Ensure the heater is in good condition and not damaged before each use. Do not plug in or use the heater if the casing, cable, or plug is damaged.
- Element Damage: The heating element may be damaged if the heater is dropped or knocked over. Check that the element is not damaged before each use. Do not use the heater if the element is broken.
- Disconnecting: Disconnect the plug from the outlet when moving or cleaning the heater. Turn off the switch first, then unplug. Do not pull the cable.
- Unauthorized Disassembly: It is strictly prohibited to disassemble the electric heater without authorization. Seek professional service personnel if the heater is damaged.
- Skin Contact: Do not allow bare skin to touch the appliance surface during use to avoid burns.
- Power Outlet Sharing: Do not share the heater's power outlet with other appliances to prevent the risk of fire due to overload.
- Caution: Never cover the heater. Covering it can cause overheating and fire.

- Outlet Placement: The heater should not be placed directly under an outlet.
- Damaged Power Cord: If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Extension Cord Use: Avoid using an extension cord as it can overheat and pose a fire risk.
- Bathrooms and Moist Areas: This heater is not designed for use in bathrooms, laundry areas, or similar places where moisture may be present. Never place the heater where it can fall into a bathtub or other water containers.
- Bathtubs and Pools: Do not use the heater near a bathtub, shower, or pool.
- Children Under 3 Years: Should be kept away unless under constant supervision.
- Children Aged 3-8 Years: Can only turn the appliance on/off if it has been placed or installed in its normal operating position and they have received supervision or instructions on safe use and understand the risks involved. Children aged 3-8 should not plug in, clean, or perform maintenance tasks on the appliance.
- Children 8 Years and Older: Can use the appliance and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

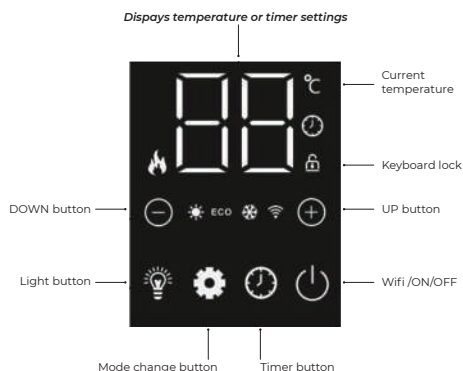
Hot Surfaces: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable people are present.

INSTALLATION

- Wheel Base Fixing: Fix the wheel bases in position with screws.
- Note: When using the convector for the first time, it may emit a slight odor. This is normal and will disappear soon. Ensure there is adequate ventilation around the convector.

OPERATION

CONTROL FROM THE PANEL



- **Power On:** The heater will beep when turned on, starting in standby mode with the WiFi icon and the ON/OFF button displayed.
- **Heating Start:** Press the ON/OFF button to start heating. The ECO mode icon indicates the device is in ECO mode, which uses low power, while Comfort mode uses full power.
- **Mode Switching:** Press the MODE button to switch between ECO, Comfort, and anti-frost modes. The heater will operate in the selected mode.
- **Temperature Adjustment:** Use the Up and Down buttons to set the temperature, ranging from 5°C to 50°C.
- **Timer Setting:** Press the TIME button to set the timer, which ranges from 0 to 24 hours. The digits will blink after setting, then the display will return to heating mode. The timer icon on the screen indicates that the timer is set, and the heater will automatically turn off once the set time has elapsed.
- **Child Lock Activation:** Hold down the Up and Down buttons together until the keyboard lock icon appears on the screen, locking the control panel. To deactivate, press and hold the buttons together again. The icon will disappear, and all buttons will be usable again.
- **Display Light Adjustment:** Press the light button once to dim the display. Press it again to turn off the display, and press it once more to return to full brightness.

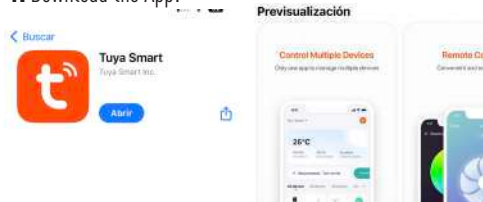
REMOTE CONTROL



- **Turning On the Heater:** Press the ON/OFF button to start heating. The heating and ECO mode icons will light up, indicating the heater is in ECO mode, which is energy-saving.
- **Changing Heating Mode:** Use the buttons to switch between ECO, Comfort, and Anti-frost modes. The corresponding icons will light up, indicating the selected mode.
- **Temperature Adjustment:** Use the temperature up and down buttons to set the temperature in any mode, ranging from 5°C to 50°C.
- **Timer Setting:** Press the Setting button to set the timer, which can be set from 1 to 24 hours. This allows you to schedule the heater's operation before it automatically shuts off.
- **Child Lock Activation:** Press the corresponding button to activate the child lock function. The display will show the lock icon, indicating the control panel is locked. To deactivate the child lock, press the button again. The lock icon will disappear, indicating the function is inactive and all buttons can be used again.
- **Backlight Control:** To turn off the backlight during heater operation, press the light button. Press the button again to turn the backlight back on..

HOW TO CONNECT TO WI-FI - INSTALL THE TUYA APP

1. Download the App:



- To control your heater via Wi-Fi, first download the Tuya app on your smartphone or tablet. You can find the app by scanning the QR code on the box or searching for "Tuya" on Google Play or the App Store..

2. Installation and Registration:

- Download and install the app. If you don't have a Tuya account, you'll need to create one by tapping Register. The app will automatically detect your country, although you can change it if necessary. Enter your phone number or email address. If you enter a phone number or email, you will receive a verification code that you must enter to confirm, then create a password.



3. Connecting the Heater to the App:

- To add your heater to the app, connect it through the app via Wi-Fi. The heater will be in Wi-Fi connection mode when the Wi-Fi icon is flashing. If the icon is not flashing, hold down the button for three seconds to reset the Wi-Fi connection.

IMPORTANT: Wi-Fi must operate on a 2.4GHz frequency instead of 5GHz, otherwise the heater will not connect to the app.

4. Setup in the App:

- Once the icon is flashing, open the app and press Add Device. Select the type of device.



5. Connection Confirmation:

- The heater will emit a sound and display a solid icon when the device is connected.



- 6. Completion: The app will confirm that the heater has been added. You can now name the device, share it with other family members, or proceed to schedule your heating.

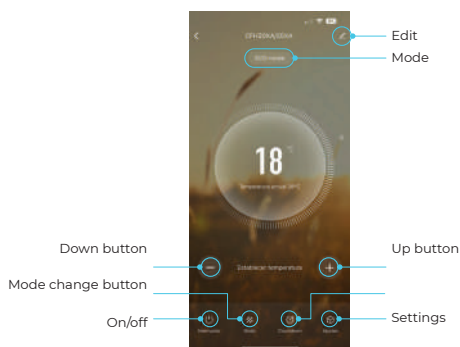
USING THE TUYA APP

- You can use the app to manage multiple devices. The status of each device is shown in the device list:

- Disconnected: The device is off at the wall switch.
- Off: The device is in standby mode.
- On: The device is in heating mode.

When the heater is online, tap the device name to access the control interface. Note: when the heater is disconnected, you will not be able to control it through the app..

HEATER CONTROL



Temperature Adjustment

- You can change the temperature of the current mode using the "+" and "-" buttons.



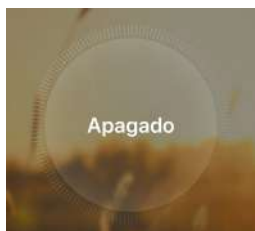
Selecting Mode

- Tap the mode button to switch between the available heater modes..



Turning On/Off

- Use the ON/OFF button to turn the heater on or off.



TIMER AND SCHEDULING

Programación de la Calefacción

- You can schedule your heating by creating a calendar of "events" where the heater turns on or off. These events can be temporary, like setting a timer, or recurring, so the heater turns on at the same time each week. You can set an unlimited number of events throughout the week.

- For each event, you must set a start time. Then, choose whether you want it to repeat. Select "Once" if you only want



to set a temporary timer. If you want the event to repeat, select the days of the week it should occur. Finally, choose whether you want the heater to turn on or off. Make sure to confirm your settings at each stage and press save to keep the event.

- Each event will appear on your calendar. You can enable or disable events using the switch. You can also delete events by swiping left and tapping Delete.
- The heater will emit a sound when a new heating event starts. The heater will operate in the last set mode, and it is not possible to schedule mode changes. Note that if you change the heater settings during an event (for example, turning it on when it was scheduled to be off), the heater will remain as it is until the next scheduled event.

ADDITIONAL FEATURES

SHARING

- You can share control of your devices with family members. To do this, go to Device Sharing, select the devices you want to share, and tap Share with a new member. Then, you can add their email address or phone number. If they already have the app, the device will appear in their device list. If not, they will receive a link to download the app.

Note: You can only share with numbers and email addresses linked to compatible devices, such as smartphones or tablets.

VOICE INTEGRATION

- Tuya is compatible with Amazon Echo and Google Home, allowing you to control your devices via voice commands..

FAQS

- Find answers to many troubleshooting issues in the FAQs section of the app. Here, you can get help with any questions or issues that arise when using your connected devices.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Ensure the appliance is unplugged before cleaning.
- Clean with a soft, damp cloth, without detergent, aggressive liquids, or solvents.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- If the appliance is not going to be used for an extended period, protect and store it in a dry place after cleaning.

TABLE		Model identifier for electric local space heaters	
MODEL NUMBER		07141	
Heat output			
Item	Symbol	Value	Value
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW
Nominal heat output (indicative)	P _{min}	1.111	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.178	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	el _{nom}	2.178	kW
At minimum heat output	el _{min}	1.111	kW
In standby mode	el _{SB}	0,45x10 ³	kW

Type of heat output/room temperature control (single select)	
single stage heat output and no room temperature control	Yes
two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanical thermostat room temperature control	No
with electronic room temperature control	Yes
electronic room temperature control plus day timer	Yes
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
with distance control option	No
with adaptive start control	No
with working time limitation	Yes
with black bulb sensor	No
Contact details	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil dans un coffre-fort et ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.

- ▶ Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ■

- ▶ Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ▶ Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- ▶ Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- ▶ Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- ▶ Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- ▶ L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- ▶ Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

CARACTÉRISTIQUES

- Puissance : 2000W
- Position fixe

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez le manuel avant d'utiliser le radiateur. Conservez le manuel et assurez-vous qu'il reste avec le radiateur si vous le transmettez à un nouveau propriétaire.

- Avant l'utilisation, vérifiez que le radiateur et tous les accessoires fournis sont présents et intacts.
- Le radiateur doit être installé selon les instructions d'installation. Il doit être branché à une prise répondant aux exigences suivantes : AC 220V-240V, fréquence 50Hz.
- Le radiateur est destiné uniquement à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur !
- Ne laissez pas le radiateur sans surveillance pendant son utilisation. Gardez le radiateur hors de portée des enfants : risque de brûlures.
- N'utilisez pas de contrôleur externe avec le radiateur. Le radiateur ne doit pas être configuré pour s'allumer lorsque personne n'est présent.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité de matériaux inflammables ou explosifs : risque d'incendie ou d'explosion.
- Il est strictement interdit d'insérer des objets dans la grille de protection du radiateur : risque de choc électrique.
- Ne touchez pas le boîtier métallique, car il devient chaud lorsque le radiateur est en marche : risque de brûlures. Laissez le radiateur refroidir avant de l'éteindre et de le ranger.
- Débranchez le radiateur s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le radiateur est en bon état et sans dommages. Ne branchez ni n'utilisez le radiateur si le boîtier, le câble ou la prise sont endommagés.
- L'élément chauffant peut être endommagé si le radiateur tombe ou subit un choc. Vérifiez que l'élément n'est pas endommagé avant chaque utilisation. N'utilisez pas le radiateur si l'élément est cassé.
- Débranchez la prise de la prise murale lorsque vous déplacez ou nettoyez le radiateur. Lors du débranchement, éteignez d'abord l'interrupteur, puis débranchez la prise. Ne tirez pas sur le câble.
- Il est strictement interdit de démonter le radiateur électrique sans autorisation. Faites appel à un personnel de service professionnel si le radiateur est endommagé.
- Pendant l'utilisation, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec la surface de l'appareil : risque de brûlures.
- Ne partagez pas la prise de courant du radiateur avec d'autres appareils : risque d'incendie dû à une surcharge.

- **ATTENTION** : ne couvrez jamais le radiateur. Couvrir le radiateur peut entraîner une surchauffe et un incendie.
- Le radiateur ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire pour éviter tout danger.
- Évitez l'utilisation d'une rallonge, car cela pourrait surchauffer et provoquer un risque d'incendie.
- Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou des lieux similaires où l'humidité peut être présente. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient contenant de l'eau.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que si celui-ci a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, nettoyer ou effectuer des tâches de maintenance sur l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision..

ATTENTION : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

INSTALLATION

- Fixez les bases des roues en position à l'aide de vis.
- Remarque : lors de la première utilisation du convecteur, une légère odeur peut se dégager. Cela est normal et disparaîtra rapidement. Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante autour du convecteur..

ES

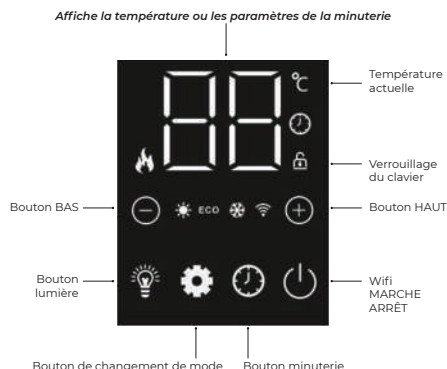
PT

EN

FR

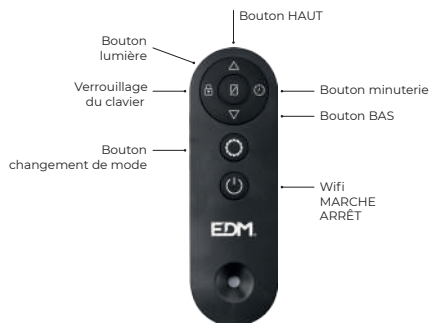
FONCTIONNEMENT

CONTRÔLE DEPUIS LE PANNEAU



- Le radiateur émettra un bip lorsqu'il sera allumé. Il démarre en mode veille, affichant l'icône WiFi et le bouton ON/OFF.
- Pour démarrer le chauffage, appuyez sur le bouton ON/OFF. L'icône du mode ECO s'affichera, indiquant que l'appareil est en mode ECO, qui utilise une faible puissance, tandis que le mode Confort utilise la puissance maximale.
- Pour changer le mode de chauffage, appuyez sur le bouton MODE pour alterner entre les modes : mode ECO, mode Confort et mode anti-gel. Le radiateur passera au mode sélectionné.
- Pour ajuster la température dans n'importe quel mode, utilisez les boutons Haut et Bas. La plage de température est de 5°C à 50°C.
- Pour configurer le minuteur, appuyez sur le bouton TIME. La plage du minuteur est de 0 à 24 heures. Les chiffres clignoteront après la configuration, puis l'écran reviendra au mode de chauffage. L'icône du minuteur à l'écran indiquera que le minuteur a été réglé. Le radiateur s'éteindra automatiquement une fois le temps défini écoulé.
- Pour activer le verrouillage pour enfants, maintenez les boutons Haut et Bas enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'icône de verrouillage du clavier apparaisse à l'écran. Le panneau de contrôle sera alors verrouillé. Pour le désactiver, maintenez à nouveau les boutons Haut et Bas enfoncés. L'icône de verrouillage du clavier disparaîtra et tous les boutons pourront à nouveau être utilisés.
- Pour régler l'éclairage de l'écran, appuyez une fois sur le bouton de la lumière. L'écran sera à demi-luminosité. Appuyez à nouveau pour éteindre l'écran ; appuyez encore une fois pour revenir à la luminosité maximale.

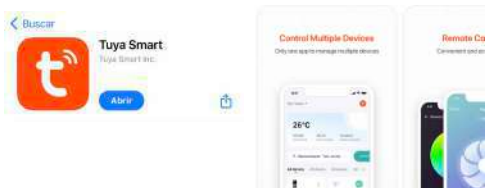
CONTRÔLE AVEC LA TÉLÉCOMMANDE



- Allumer le radiateur : Pour activer le chauffage, appuyez sur le bouton ON/OFF. Lorsque le radiateur est allumé, les icônes de chauffage et du mode ECO s'illuminent, indiquant que le radiateur fonctionne en mode ECO, un mode d'économie d'énergie.
- Changer de mode de chauffage : Avec les boutons de la télécommande, vous pouvez alterner entre les modes de chauffage : ECO, Confort et Anti-gel. Les icônes correspondantes s'allumeront, indiquant le mode sélectionné.
- Réglage de la température : Pour ajuster la température dans n'importe quel mode, utilisez les boutons de réglage de la température. La plage de température disponible est de 5°C à 50°C.
- Réglage du minuteur : Pour configurer le minuteur, appuyez sur le bouton Setting. Le minuteur peut être réglé de 1 à 24 heures, permettant de définir la durée de fonctionnement avant que le radiateur ne s'éteigne automatiquement.
- Activation du verrouillage pour enfants : Pour activer la fonction de verrouillage pour enfants, appuyez sur le bouton correspondant. L'écran affichera l'icône de verrouillage, indiquant que le panneau de contrôle est verrouillé. Pour désactiver le verrouillage pour enfants, appuyez à nouveau sur le bouton. L'icône de verrouillage disparaîtra, indiquant que la fonction est désactivée et que tous les boutons peuvent être utilisés.
- Contrôle de la lumière de fond de l'écran : Pour éteindre la lumière de fond de l'écran pendant le fonctionnement du radiateur, appuyez sur le bouton de la lumière. Appuyez de nouveau pour rallumer la lumière de fond.

COMMENT SE CONNECTER AU WI-FI - INSTALLER L'APPLICATION TUYA

1. Télécharger l'application :



- Pour contrôler votre radiateur via Wi-Fi, commencez par télécharger l'application Tuya sur votre smartphone ou tablette. Vous pouvez trouver l'application en scannant le code QR sur la boîte ou en recherchant « Tuya » sur Google Play ou l'App Store.

2. Installation et Enregistrement :

- Téléchargez et installez l'application. Si vous n'avez pas de compte Tuya, vous devrez en créer un en appuyant sur « S'inscrire ». L'application détectera automatiquement votre pays, bien que vous puissiez le modifier si nécessaire. Entrez votre numéro de téléphone ou adresse e-mail. Si vous entrez un numéro de téléphone ou un e-mail, vous recevrez un code de vérification à entrer pour confirmer, puis créez un mot de passe.



3. Connecter le Radiateur à l'Application :

- Pour ajouter votre radiateur à l'application, connectez-vous via l'application au Wi-Fi. Le radiateur sera en mode connexion Wi-Fi lorsque l'icône Wi-Fi clignote. Si l'icône ne clignote pas, maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes pour réinitialiser la connexion Wi-Fi.

IMPORTANT : le Wi-Fi doit fonctionner sur une fréquence de 2,4 GHz au lieu de 5 GHz ; sinon le radiateur ne se connectera pas à l'application.

4. Configuration dans l'Application :

- Une fois que l'icône clignote, ouvrez l'application et appuyez sur « Ajouter un Dispositif ». Sélectionnez le type de dispositif.



5. Confirmation de Connexion :

- Le radiateur émettra un son et affichera une icône fixe lorsque l'appareil sera connecté.



- 6. Finalisation : L'application confirmera que le radiateur a été ajouté. Vous pouvez maintenant nommer l'appareil, le partager avec d'autres membres de la famille ou procéder à la programmation de votre chauffage.

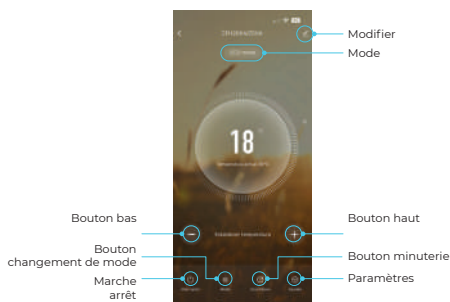
UTILISER L'APPLICATION TUYA

- Vous pouvez utiliser l'application pour gérer plusieurs dispositifs. L'état de chaque dispositif est affiché dans la liste des dispositifs:

- Déconnecté (le dispositif est éteint au niveau de l'interrupteur mural)
- Éteint (le dispositif est en mode veille)
- Allumé (le dispositif est en mode chauffage)

Lorsque le radiateur est en ligne, appuyez sur le nom du dispositif pour accéder à l'interface de contrôle. Remarque : lorsque le radiateur est déconnecté, vous ne pourrez pas le contrôler via l'application.

CONTRÔLE DU RADIATEUR



Réglage de la Température :

- Vous pouvez changer la température du mode actuel en utilisant les boutons « + » et « - »..



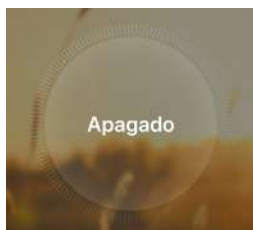
Sélection du Mode :

- Appuyez sur le bouton de mode pour changer entre les modes disponibles du radiateur.



Allumer/Éteindre :

- Utilisez le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre le radiateur.



MINUTEUR ET PROGRAMMATION

Programmation du Chauffage :

- Vous pouvez programmer votre chauffage en créant un calendrier d'« événements », où le radiateur s'allume ou s'éteint. Ces événements peuvent être temporaires, comme définir un minuteur, ou récurrents, pour que le radiateur s'allume à la même heure chaque semaine. Vous pouvez configurer un nombre illimité d'événements tout au long de la semaine.

- Pour chaque événement, vous devez



définir une heure de début. Ensuite, choisissez si vous souhaitez qu'il se répète. Sélectionnez « Une seule fois » si vous souhaitez seulement configurer un minuteur temporaire. Si vous souhaitez que l'événement se répète, sélectionnez les jours de la semaine où vous souhaitez qu'il se produise. Enfin, choisissez si vous voulez que le radiateur s'allume ou s'éteigne. Assurez-vous de confirmer vos réglages à chaque étape et appuyez sur « enregistrer » pour maintenir l'événement.

- Chaque événement apparaîtra dans votre calendrier. Vous pouvez activer et désactiver les événements en utilisant l'interrupteur. Vous pouvez également supprimer des événements en faisant glisser vers la gauche et en appuyant sur « Supprimer ».
- Le radiateur émettra un son au début d'un nouvel événement de chauffage. Le radiateur fonctionnera dans le mode qui a été configuré pour la dernière fois et il n'est pas possible de programmer des changements de mode. Notez que si vous changez la configuration du radiateur pendant un événement (par exemple, l'allumer alors qu'il était programmé pour être éteint), le radiateur restera dans cet état jusqu'au prochain événement programmé.

AUTRES FONCTIONNALITÉS

PARTAGER

- Vous pouvez partager le contrôle de vos dispositifs avec les membres de votre famille. Pour ce faire, allez dans « partage de dispositifs », sélectionnez les dispositifs que vous souhaitez partager et appuyez sur « Partager avec un nouveau membre ». Ensuite, vous pouvez ajouter leur adresse e-mail ou numéro de téléphone. S'ils ont déjà l'application, le dispositif apparaîtra dans leur liste de dispositifs. S'ils ne l'ont pas, ils recevront un lien pour télécharger l'application..

Remarque : vous ne pouvez partager qu'avec des numéros et adresses e-mail liés à des dispositifs compatibles avec l'application, tels que des smartphones ou des tablettes..

INTÉGRATION VOCALE

- Tuya est compatible avec Amazon Echo et Google Home, ce qui vous permet de contrôler vos dispositifs par commandes vocales.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

- Trouvez des réponses à de nombreux problèmes de dépannage dans la section FAQ de l'application. Vous pouvez y obtenir de l'aide pour toute question ou problème rencontré lors de l'utilisation de vos dispositifs connectés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil est déconnecté avant de procéder à son nettoyage. Nettoyez avec un chiffon doux humide, sans détergent, ni liquides agressifs ni solvants. Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, protégez-le et rangez-le dans un endroit sec après l'avoir nettoyé.

TABLEAU		Identificateur de modèle pour les appareils de chauffage	
NUMÉRO DE MODÈLE		07141	
Puissance calorifique			
Article	Symbole	Valeur	Valeur
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	2.0	kW
Puissance calorifique nominale (à titre indicatif)	P _{min}	1.111	kW
Sortie continue max. de chaleur	P _{max,c}	2.178	kW
Consommation d'énergie auxiliaire			
Puissance thermique nominale	el _{nom}	2.178	kW
Puissance thermique minimale	el _{min}	1.111	kW
En mode veille	el _{SB}	0,45x10³	kW

Type de puissance calorifique / régulation de la température ambiante (sélection unique)	
Puissance calorifique à un étage sans régulation de la température ambiante	Oui
Deux ou plusieurs étages manuels, sans régulation de la température ambiante	Non
Avec régulation de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
Avec régulation électronique de la température ambiante	Oui
Régulation électronique de la température ambiante avec minuterie journalière	Oui
Régulation électronique de la température ambiante avec minuterie hebdomadaire quotidienne	Non
Autres options de contrôle (sélection multiples possibles)	
Régulation de la température ambiante avec détection de présence	Non
Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
Avec l'option de contrôle de distance	Non
Avec commande de démarrage adaptative	Non
Avec limitation du temps de travail	Oui
Avec capteur d'ampoule noire	Non
Coordonnées de contact	ELEKTRO3 S.C.C.L - Poligono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN

ESPAÑOL



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseché en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que sus productos cumplen con las exigencias de calidad y DISPONEN DE LA GARANTÍA LEGAL según la normativa vigente en cada país. En caso de observar algún defecto o problema en el producto contacte con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (SAT) llamando al tel. +34 610 699 257.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



GARANTIA

A ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifica que os seus produtos cumprem os requisitos de qualidade e POSSUEM GARANTIA LEGAL de acordo com a legislação vigente em cada país. Caso detete algum defeito ou problema no produto, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica (SAT) através do tel. +34.610.699.257.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

ENGLISH



WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



WARRANTY

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifies that its products comply with the quality requirements and HAVE THE LEGAL GUARANTEE according to the regulations in force in each country. In case of observing any defect or problem in the product, please contact our Technical Assistance Service (SAT) by calling +34 610 699 257.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FRANÇAIS



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

ELEKTRO-3, S.C.C.L. certifie que ses produits sont conformes aux exigences de qualité et qu'ils disposent de la GARANTIE LÉGALE selon la législation en vigueur dans chaque pays. En cas d'observation d'un défaut ou d'un problème dans le produit, veuillez contacter notre Service d'Assistance Technique (SAT) en appelant le +34 610 699 257.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.



IMPORTADO POR / IMPORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO 3, S.COOP.C.L.
F-43389675

Polígono Ind. Alba
C/ Barenys, 21 - 43480 Vila-seca
Tarragona - España
FABRICADO EN / MADE IN
CHINA